

point

Ash Vacuum Cleaner

700Watt

POACL4018

User manual

LIFE **MADE** **EASIER**

GB

Thank you for purchasing your new POINT ash vacuum cleaner. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this user manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this user manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte din nye POINT askesuger. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden pussillisen POINT tuhkaimeurin. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempiä käyttöä varten.

DK

Tak for købet af dit nye askestøvsuger fra POINT. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt ditt nya asksugar från POINT. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

User manual - English		page	4	-	16
Bruksanvisning - Norsk		side	17	-	28
Käyttöopas - Suomi		sivu	29	-	41
Brugervejledning - Dansk		side	42	-	54
Bruksanvisning - Svenska		sidor	55	-	67

GB

NO

FI

DK

SE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT!

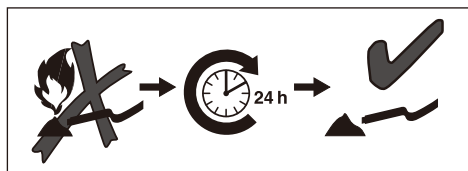
When using the appliance, a few safety precautions must be observed to avoid injuries and damage.

Completely read the operating instructions and keep them safe so that the information is available at all times. If you give the appliance to any other person, hand over the operating instructions as well.

We cannot accept any liability for damage or accidents which arise due to a failure to follow these operating instructions and the safety instructions.



“Caution - Read the operating instructions to reduce the risk of inquiry.”



Wait at least 24 hours before vacuuming an oven or fireplace in order to be sure that the fire has gone out and the ash has cooled down. Only for cold ash, see the operating instructions!

CAUTION

Read all safety regulations and instructions. Any failures made in following the safety regulations and instructions may result in an electric shock, fire and/or serious injury.

Keep all safety regulations and instructions in a safe place for future use.

This appliance is not to be used by people (including children) with disabilities, whether physical, sensory or cognitive, or by people without prior experience/adequate knowledge of the appliance, without supervision by qualified safety personnel, or instructions on how to use it.

Children must always be supervised in order to ensure that they do not play with the appliance.

- Important: Read the operating instructions before assembling and using the appliance for the first time.
- Check that the mains voltage is the same as the mains voltage specified on the rating plate.
- Pull out the mains power plug in the following circumstances: Whenever the appliance is not in use, before opening the appliance and before all cleaning and maintenance work.
- Never clean the appliance with solvents.
- Never pull the mains power plug out of the socket by pulling on the mains power cable.
- Never leave the appliance unattended when operational.
- Keep away from children.
- Take care to ensure that the mains power cable does not get damaged by being run over, crushed, pulled or suchlike.
- Do not use the appliance if the mains power cable is in a less than perfect condition.
- If the mains power cable has to be replaced, the replacement must comply with the design specifications of the manufacturer.

Mains power cable: H 05 VV - F 2 x 0,75mm²

- Never vacuum the following: Burning matches, smouldering ash and cigarette butts, combustible, caustic, inflammable or explosive substances, vapour or liquids.
- This appliance is not suitable for vacuuming hazardous dust which can be harmful to health.
- Store the appliance in a dry indoor location.
- Never use the appliance if it is damaged.
- Only allow the appliance to be serviced by an authorized customer service center.
- Only use the appliance to carry out work for which has been designed.
- Use only genuine accessories and spare parts.
- The guidelines in the operating instructions must be observed. The safety and accident-prevention regulations from the law giver are also to be observed.
- Do not extract ashes from prohibited fuels.
- Do not use the ash filter to extract hot, glowing or inflammable objects (e.g. charcoal, cigarettes ...).
- Important! The extracted material must not exceed a temperature of 40°C.
- Important! If the extracted material exceeds 40°C, there is a risk of fire.
- Important! If the maximum temperature is exceeded, the extractor, the ash filter and the hoses could be damaged.
- Important! Extracted material which looks as though it has cooled off on the outside may still be hot on the inside. Hot extracted material could reignite in the air current.
- Before extraction, wait until the material is cold.

- Wait at least 24 hours before vacuuming an oven or a fireplace in order to be sure that the fire has gone out and the ash has cooled down.
- Check the hose, ash filter and tank when vacuuming for excessive temperature rises.
- If the appliance heats up, switch it off and pull the mains power plug out. Separate the ash filter from the extractor and remove the extracted material. Next, let the extractor and the ash filter cool off outside, under supervision.
- If the mains power cable for this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its after-sales service or similarly trained personnel to avoid danger.
- Cold ash no longer contains any glowing embers or radiates any heat. This can be checked by combing through the ash with a metal object before you use the ash vacuum cleaner.
- Before and after vacuuming, empty and clean the tank in order to prevent the accumulation of materials which could present a fire hazard.

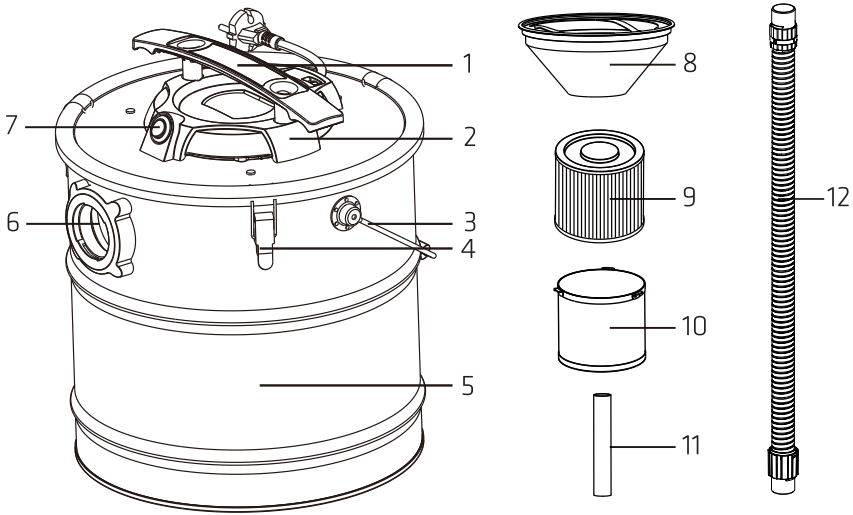
Intended Use

The ash vacuum cleaner is suitable for vacuuming cold ash or cold material residues from fireplaces, charcoal ovens, ash-trays or barbecues.

The appliance is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse. The user/operator - not the manufacturer - will be liable for any damage or injuries caused as a result thereof.

Note that our appliance has not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Our warranty will be voided if the appliance is used in commercial, trade or industrial businesses or for equivalent purposes.

PRODUCT OVERVIEW



Components:

1. Carry Handle
2. Power Head
3. Emptying Handle
4. Latch
5. Container
6. Suction Port
7. On/Off Switch
8. Pre-filter
9. Cartridge Filter
10. Filter Cage
11. Wand
12. Hose

OPERATION METHOD

IMPORTANT: The ash vacuum cleaner is not suitable for the vacuuming of combustible materials!

1. Installing the cartridge filter and filter cage: Your vacuum cleaner comes ready with the cartridge filter and filter cage pre-installed. If the cartridge filter and filter cage are not installed, refer to the following installation instructions:
 - Remove all the contents from inside of the vacuum cleaner container.
 - Install the cartridge filter with the flat end of the filter towards the vacuum power head. Carefully push the filter until it sits flush forming a tight seal (Fig. 1).
 - Place the filter cage over the cartridge filter; press and turn clockwise to lock it into place (Fig. 2).

IMPORTANT: Check the filter regularly for optimal performance. An old or blocked filter will reduce suction performance.

2. Installing the pre-filter:
 - Place the pre-filter into the container. The pre-filter is designed to cover the full circumference of the container (Fig. 3).
 - Secure the power head back on the container, using the latches (Fig. 4).
3. Connecting the hose: Insert the larger end of the hose into the suction port of the container (Fig. 5).
4. Connecting the wand: Insert the wand into the other end of the hose (Fig. 6).
5. Operating the ash vacuum cleaner:
 - Plug the mains power cable into a mains power outlet.
 - Turn on the motor by assigning the switch to the “I” ON position (Fig. 7).
 - Once you have completed vacuuming, switch to the “O” OFF position and unplug the mains power cable from the mains power outlet.

6. Filling level indicator:

The ash vacuum cleaner is fitted with a filling level indicator (①). If the filling level indicator shows a red bar, the container and filters should be emptied or cleaned (Fig. 7).

The red bar indicates severe soiling of the filter; this can occur before the container is full. You must then tap on the filter to clear it again.

7. Moving the ash vacuum cleaner: Use the carry handle on the power head to move the ash vacuum cleaner.

8. Wrapping the mains power cable:

- Switch off the ash vacuum cleaner with the on/off switch on the "O" OFF position and unplug the mains power cable from the mains power outlet.
- Wrap the mains power cable (②) loosely around the carry handle for convenient storage (Fig. 8).

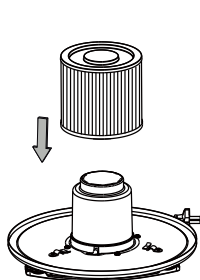


Fig 1

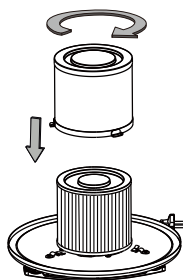


Fig 2

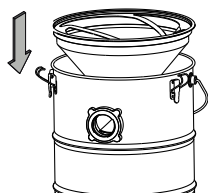


Fig 3

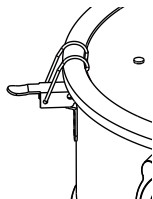


Fig 4

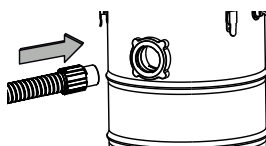


Fig 5

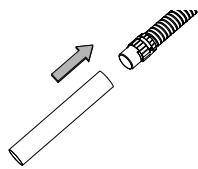


Fig 6

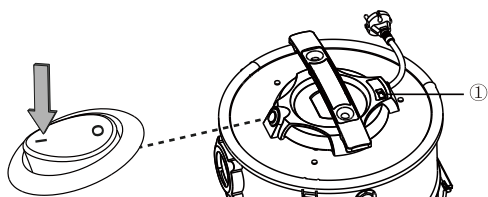


Fig 7

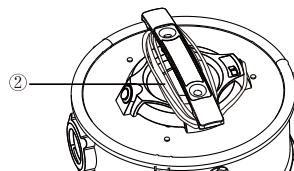


Fig 8

Maintenance



WARNING: REMOVE THE MAINS POWER CABLE FROM THE MAINS POWER SUPPLY BEFORE CARRYING OUT ANY MAINTENANCE.

- Keep all safety devices, air vents and the motor housing free of dirt and dust. Use a soft, dry brush to clean the equipment regularly.
- Clear all dirt or debris from the container after each use. Allow to dry before replacing the power head. Do not use cleaning agents or solvents; these may damage the appliance.
- Check the hose, attachments, and mains power cable to verify that they have not been damaged or any debris is trapped and blocking airflow.

1. Cleaning filter cage & cartridge filter & pre-filter:

- Unlock and remove the filter cage by turning it counter clockwise (Fig. 9).
- Carefully remove the cartridge filter from the power head (Fig. 10).
- Carefully remove the pre-filter from the container (Fig. 11).
- Clean the ash or dirt from the filters by gently tapping or brushing the ash or dirt off. For optimal performance it is recommended to replace the old filter with a new filter regularly.

IMPORTANT: Never use the ash vacuum cleaner without the filters! Always ensure that the filters are perfectly secured.

IMPORTANT: If there is no cartridge filter for fine ash dust mounted on the power head, the ash vacuum cleaner cannot be switched on. The equipment comes with a switch (③) which allows operation only when it is pressed and when a cartridge filter is fitted (Fig. 12).

2. Cleaning foam filter: Remove the foam filter (④) and use a mild soap and water solution to wash and rinse with clean water. Allow filter to air dry before installing and using again (Fig. 12).

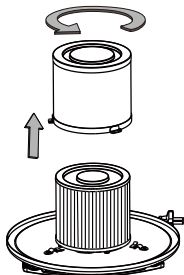


Fig 9

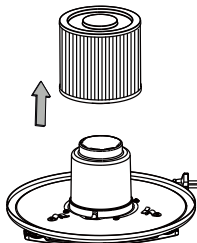


Fig 10

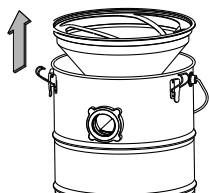


Fig 11

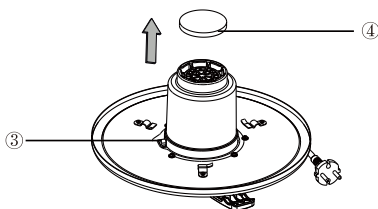


Fig 12

TROUBLE SHOOTING

 **WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK-UNPLUG BEFORE TROUBLE SHOOTING.**

Problem	Possible Cause	Solution
Vacuum will not operate.	No power supply.	Check mains power cable, plug, breakers, and fuses.
	The cartridge filter or filter cage is not installed correctly onto the power head.	Check the cartridge filter and filter cage and make sure they are installed correctly.
	The motor is damaged.	Contact the after sales helpline.
The dust comes out from the motor cover.	The filter is damaged or installed incorrectly.	Reinstall or replace the filter.
Low suction power and high operating noise / vibrations.	Container is full.	Empty the container.
	There is a blockage in the hose, or the container inlet.	Check hose and container inlets for blockage.
	The ash filter is clogged by fine dust.	Take off the filter and clean it. Or install a new ash filter.

Specification	
Model Number	POACL4018
Mains Voltage	220-240V~ 50Hz
Power Input	700W
Tank Volume	18L
Weight	3.71kg

Correct Disposal of this product



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Imported and Exclusively marketed by:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

VIKTIG!

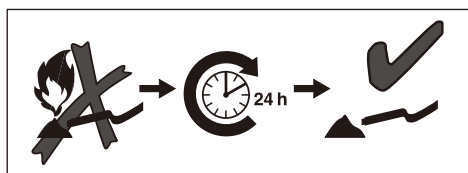
Når du bruker apparatet, må du ta noen sikkerhetsforholdsregler for å unngå personskader og skader.

Les driftsinstruksene helt og ta vare på dem for å slik at informasjonen er tilgjengelig til enhver tid. Hvis du gir apparatet til noen annen, må bruksanvisningen følge med.

Vi påtar oss ikke noe ansvar for skader eller ulykker som oppstår på grunn av at denne bruksanvisningen og sikkerhetsinstruksjonene ikke følges.



Advarsel – les driftsinstruksene for å redusere fare for personskade.



Vent minst 24 timer før du støvsuger en ovn eller peis slik at du er sikker på at ilden er slukket og asken har kjølt seg ned. Kun for kald aske; se driftsinstruksene!

OBS

Les alle sikkerhetsregler og instruksjoner. Eventuelle feil som følger av at sikkerhetsforskriftene og instruksjonene ikke følges, kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

Oppbevar alle sikkerhetsregler og instruksjoner på et trygt sted for fremtidig bruk.

Dette apparatet skal ikke brukes av noen (inkludert barn) med nedsatt funksjonsevne, enten fysisk, sensorisk eller kognitiv, eller av personer uten tidligere erfaring/tilstrekkelig kunnskap om apparatet, uten tilsyn av kvalifisert sikkerhetspersonell eller instruksjoner om hvordan de bruker det .

CBarn skal alltid være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

- Viktig: Les driftsinstruksene før du monterer og bruker apparatet for første gang.
 - Kontroller at nettspenningen er den samme som spenningen som står spesifisert på typeskiltet.
 - Trekk støpselet ut av stikkontakten under følgende forhold. Når apparatet ikke er i bruk, før du åpner apparatet og før alt rengjørings- og vedlikeholdsarbeid.
 - Bruk aldri løsemidler til å rengjøre apparatet.
 - Trekk aldri støpselet ut av stikkontakten ved å trekke i strømkabelen.
 - Apparatet må aldri stå uten tilsyn mens det er i bruk.
 - Hold unna barn.
 - Sørg for at strømkabelen ikke blir skadet ved å bli overkjørt, knust, trukket eller lignende.
 - Ikke bruk apparatet hvis strømkabelen er i noe annet enn fullkommen tilstand.
 - Hvis strømkabelen må byttes, må den byttes ut med en som samsvarer med produsentens designspesifikasjoner.
- Strømledning: H 05 VV - F 2 x 0,75 mm²

- Støvsug aldri følgende: brennende fyrstikker, ulmende aske og sigarettstumper, brennbare, kaustiske, brennbare eller eksplosive stoffer, damp eller væsker.
- Dette apparatet er ikke egnet til å støvsuge farlig støv som kan være helseskadelig.
- Oppbevar apparatet på et tørt sted innendørs.
- Bruk aldri apparatet hvis det er skadet.
- Apparatet skal kun repareres av et autorisert kundesenter.
- Bruk kun apparatet til å utføre arbeid som det er designet for.
- Bruk kun ekte tilbehør og reservedeler.
- Retningslinjene i driftsinstruksene må overholdes. Lovens sikkerhets- og ulykkesforebyggende forskrifter skal også overholdes.
- Ikke trekk ut aske fra forbudte drivstoff.
- Ikke bruk askefilteret til å trekke ut varme, glødende eller brennbare gjenstander (f.eks. kull, sigaretter osv.).
- Viktig! Materialet som trekkes ut skal ikke være varmere enn 40 °C.
- Viktig! Hvis materialet som trekkes ut, overstiger 40 °C, er det fare for brann.
- Viktig! Hvis den maksimale temperaturen overskrides, kan avtrekkeren, askefilteret og slangene bli skadet.
- Viktig! Materiale du vil trekke kan virke avkjølt på utsiden men fremdeles være varmt på innsiden. Materiale som trekkes ut som er varmt, kan antennes igjen i luftstrømmen.
- Vent til materialet er nedkjølt før det trekkes ut.

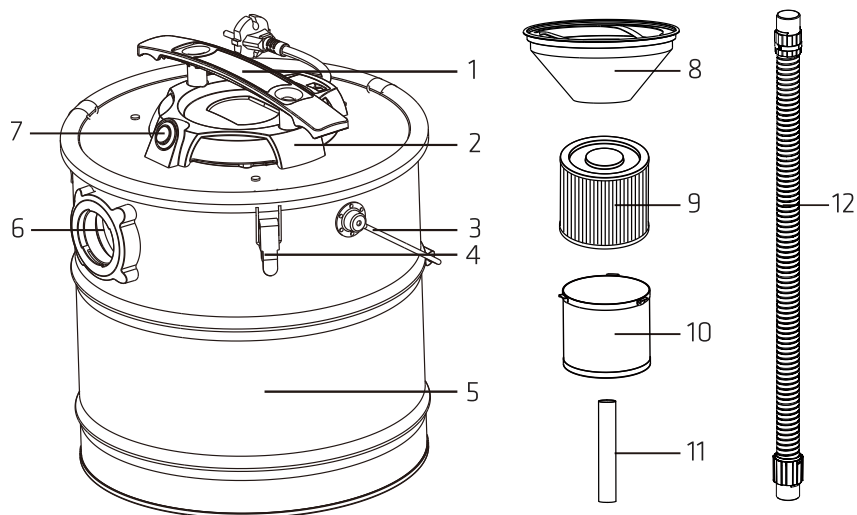
- Vent minst 24 timer før du støvsuger en ovn eller peis slik at du er sikker på at ilden er slukket og asken har kjølt seg ned.
- Kontroller slangen, askefilteret og tanken når du støvsuger for å se om temperaturen blir høy.
- Hvis apparatet blir varmt, må du slå det av og trekke ut støpselet. Skill askefilteret fra avtrekkeren, og fjern materialet som er trukket ut. La deretter avtrekkeren og askefilteret avkjøles utendørs under tilsyn.
- Hvis strømkabelen til apparatet er skadet, må den skiftes av produsenten, produsentens serviceavdeling eller lignende fagperson for å unngå fare.
- Kald aske inneholder ikke lenger glør eller utstråler noe varme. Dette kan kontrolleres ved å kamme gjennom asken med et metallredskap før du bruker askesugeren.
- Før og etter støvsuging må du tømme og rengjøre tanken for å hindre at det samles opp materialer som kan utgjøre en brannfare.

Tiltenkt bruk

Askesugeren er egnet for suge opp kald aske eller kalde materialerester fra peiser, kullovner, askebeger eller griller. Apparatet skal kun brukes til tiltenkt formål. All annen bruk anses å være misbruk. Brukeren/operatøren – ikke produsenten – er ansvarlig for skader eller personskader som skyldes dette.

Merk at apparatet vårt ikke er designet for kommersielle, næringsmessige eller industrielle bruksområder. Garantien blir ugyldig hvis apparatet brukes i kommersielle, næringsmessige eller industrielle virksomheter eller tilsvarende formål.

PRODUKTOVERSIKT



Deler:

1. Bærehåndtak
2. Strømhode
3. Tømmehåndtak
4. Lås
5. Beholder
6. Sugekontakt
7. På/av bryter
8. Forfilter
9. Patronfilter
10. Filterhus
11. Stav
12. Slange

BETJENINGSMETODE

VIKTIG: Askesugeren er ikke egnet til å suge opp brennbare materialer!

1. Montere kassettfilteret og filterhuset: Støvsugeren leveres med kassettfilteret og filterhuset forhåndsmontert. Hvis kassettfilteret og filterhuset ikke er montert, kan du se følgende instruksjoner for montering:
 - Fjern alt innholdet fra innsiden av støvsugerbekholderen.
 - Monter patronfilteret med den flate enden av filteret mot strømhodet på støvsugeren. Trykk forsiktig på filteret til det sitter jevnt og tetter godt (fig. 1).
 - Legg filterhuset over patronfilteret, og trykk og vri med klokken for å låse det på plass (fig. 2).

VIKTIG: Sjekk filteret regelmessig for optimal ytelse. Et gammelt eller blokkert filter vil redusere sugelytelsen.

2. Montere forfilteret:
 - Sett forfilteret i beholderen. Forfilteret er laget for å dekke hele omkretsen til beholderen (fig. 3).
 - Fest strømhodet på beholderen igjen med låsene (fig. 4).
3. Koble til slangen: Sett den større enden av slangen inn i sugeporten på beholderen (fig. 5).
4. Koble til staven: Sett staven inn i den andre enden av slangen (fig. 6).
5. Bruke askesugeren:
 - Koble strømkabelen til en stikkontakt.
 - Slå på motoren ved å sette bryteren til «I» PÅ (fig. 7).
 - Når du har er ferdig med å støvsuge, setter du den til «O» AV og trekker strømkabelen fra stikkontakten.

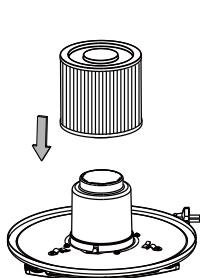
6. Fyllnivåindikator:

Askesugeren har en fyllnivåindikator (①). Hvis fyllnivåindikatoren viser en rød linje, må beholderen og filtrene tømmes eller rengjøres (fig. 7). Den røde linjen indikerer at filteret er svært skittent; dette kan skje før beholderen er full. Du må deretter banke på filteret for å tømme det igjen.

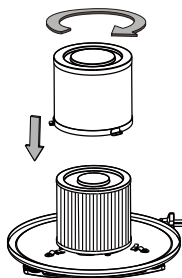
7. Flytte askesugeren: Bruk bærehåndtaket på strømhodet til å flytte på askesugeren.

8. Brette strømkabelen:

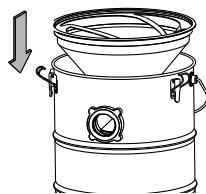
- Slå av askesugeren med på/av-bryteren satt til «0» AV, og trekk støpselet ut av stikkkontakten.
- Pakk strømkabelen (②) løst rundt bærehåndtaket for enkel lagring (fig. 8).



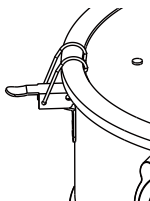
Figur 1



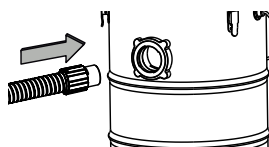
Figur 2



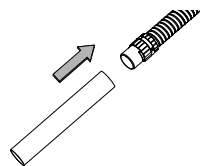
Figur 3



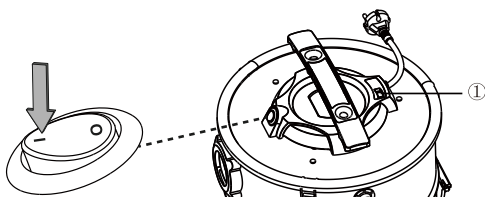
Figur 4



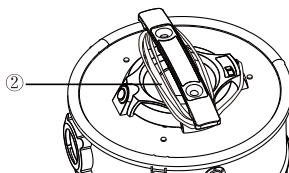
Figur 5



Figur 6



Figur 7



Figur 8

VEDLIKEHOLD



ADVARSEL: KOBLE STRØMKABELEN FRA STIKKONTAKTEN FØR DU UTFØRER VEDLIKEHOLD.

- Hold alle sikkerhetsinnretninger, luftventiler og motorhuset fri for smuss og støv. Bruk en myk, tørr børste til å rengjøre utsiden av utstyret regelmessig.
- Fjern all skitt eller rusk fra beholderen etter hver bruk. La det tørke før du skifter strømhodet. Ikke bruk rengjøringsmidler eller løsemidler, da det kan skade apparatet.
- Kontroller slangen, festene og strømkabelen for å bekrefte at de ikke har blitt skadet eller at noe rusk har satt seg fast som hindrer luftstrømmen.

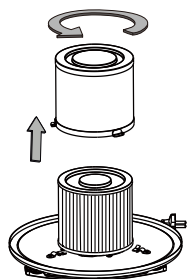
1. Rengjøre filterhuset, patronfilteret og forfilteret:

- Lås opp og fjern filterhuset ved å vri det mot klokken (fig. 9).
- Fjern patronfilteret forsiktig fra strømhodet (fig. 10).
- Fjern forfilteret forsiktig fra beholderen (fig. 11).
- Rengjør asken eller smusset fra filtrene ved å banke forsiktig eller børste av asken eller smusset. For optimal ytelse anbefales bør det gamle filteret byttes ut med et nytt et regelmessig.

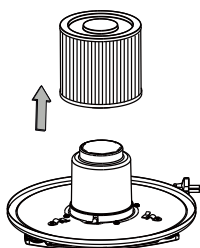
VIKTIG: Bruk aldri askesugeren uten filtrene! Sørg alltid for at filtrene er perfekt sikret.

VIKTIG: Hvis det ikke er montert et patronfilter for fint askestøv på strømhodet, kan ikke askesugeren slås på. Utstyret har en bryter (③) som slår det på hvis et patronfilter er montert (Fig. 12).

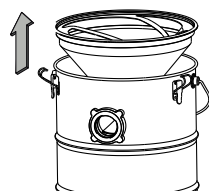
- #### **2. Rengjøre skumfilteret:**
- Fjern skumfilteret (④) og bruk en mild såpe- og vannoppløsning til å vaske, og skyll med rent vann. La filteret lufttørke før du monterer og bruker det igjen (fig. 12).



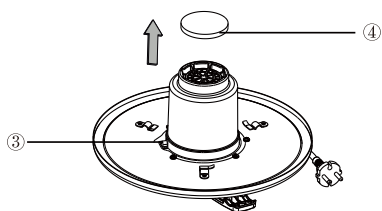
Figur 9



Figur 10



Figur 11



Figur 12

FEILSØKING

 **ADVARSEL: FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØT MÅ DU KOBLE FRA STØPSELET FØR FEILSØKING.**

Problem	Mulig årsak	Mulig årsak
Støvsugeren fungerer ikke.	Ingen strømforsyning.	Kontroller strømkabelen, støpselet, bryterne og sikringer.
	Patronfilteret eller filterhuset er ikke riktig montert på strømhodet.	Kontroller patronfilteret og filterhuset, og sørg for at de er riktig montert.
	Motoren er skadet.	Kontakt servicelinjen.
Støv kommer ut fra motordekselet.	Filteret er skadet eller feilmontert.	Sett på igjen eller bytt ut filteret.
Lav sugeeffekt og høy driftsstøy/vibrasjoner.	Beholderen er full	Tøm beholderen.
	Det er blokkering i slangen eller beholderinntaket.	Se etter om slangen og beholderinntaket er blokkert.
	Askefilteret er tilstoppet av fint støv.	Ta av filteret og rengjør det. Eller monter et nytt askefilter.

Spesifikasjoner	
Modellnummer	POACL4018
Nettspenning	220-240V~ 50Hz
Strøminngang	700W
Tankvolum	18 l
Vekt	3,71 kg

Kaste produktet på riktig måte



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU.

Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Importert og utelukkende markedsført av:
Power International AS,
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

TÄRKEÄÄ!

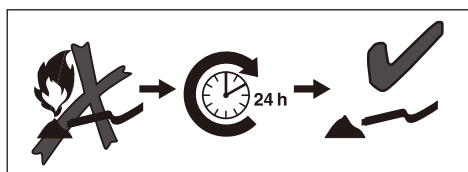
Kun käytät laitetta, muutamia varotoimia on noudatettava vammojen ja vahinkojen välttämiseksi.

Lue käyttöohjeet kokonaan ja säilytä ne, jotta tiedot ovat aina käytettävissä Jos luovutat laitteen jollekin toiselle, luovuta samalla nämä käyttöohjeet.

Me emme ota mitään vastuuta vahingoista ja onnettomuuksista, jotka johtuvat näiden käyttöohjeiden ja turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä.



"Vaara - Lue käyttöohjeet vähentääksesi vamman vaaraa."



Odota vähintään 24 tuntia ennen uunin tai tulisijan imurointia varmistaaksesi, että tuli on sammunut ja tuhka jäähtynyt. Vain kylmän tuhkan imurointiin, katso käyttöohjeet!

VAARA

Lue kaikki turvallisuussäädökset ja ohjeet. Turvallisuussäädösten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan vammaan.

OSäilytä kaikki turvallisuussäädökset ja ohjeet turvallisessa paikassa tulevaa käyttö varten.

Henkilöt (lapset mukaan lukien), joilla on joko fyysisiä, aistimellista tai kognitiivisia rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole aiempaa/riittävää kokemusta laitteesta, eivät saa käyttää laitetta ilman pätevän turvallisuushenkilöstön valvontaa tai ilman ohjausta laitteen käyttöön.

Lapsia on aina valvottava, jotta varmistetaan, etteivät he leiki laitteella.

- Tärkeää: Lue käyttöohjeet ennen laitteen kokoamista ja ensimmäistä käyttöä.
 - Varmista, että pistorasian jännite on sama kuin laitteen arvokilvessä on määritetty.
 - Vedä pistoke irti pistorasiasta seuraavissa tilanteissa: Aina, kun laitetta ei käytetä, ennen laitteen avaamista ja ennen kaikkia puhdistus- ja kunnossapitotöitä.
 - Älä koskaan puhdista laitetta liuottimilla.
 - Älä koskaan irrota pistoketta pistorasiasta virtakaapelista vetämällä.
 - Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
 - Pidä laite lasten ulottumattomissa.
 - Varmista, ettei virtakaapeli ole vahingoittunut päälle astumisten, murskautumisen, kiskomisen ja vastaavan seurauksena.
 - Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto ei ole täysin kunnossa.
 - Jos virtakaapeli on vaihdettava, vaihtojohdon on oltava valmistajan antamien teknisten tietojen mukainen.
- Virtajohto: H 05 VV - F 2 x 0,75 mm²

- Älä koskaan imuroi seuraavia: Palavat tulitikut, kytevä tuhka ja tupakantumpit, syttyvät, emäksiset, tulenarat tai räjähtävät aineet, höyryt tai nesteet.
- Tämä laite ei sovellu vaarallisen, terveydelle haitallisen pölyn imurointiin.
- Säilytä laitetta kuivissa sisätiloissa.
- Älä koskaan käytä laitetta, jos se on vahingoittunut.
- Jätä laite ainoastaan valtuutetun asiakaspalvelukeskuksen huollettavaksi.
- Käytä laitetta ainoastaan siihen työhön, johon se on suunniteltu.
- Käytä ainoastaan aitoja lisävarusteita ja varaosia.
- Käyttöoppaan ohjeita on noudatettava. Myös lainsäätäjän turvallisuus- ja onnettomuuksien ennalta ehkäisysäädöksiä on noudatettava.
- Älä imuroi kiellettyjen polttoaineiden tuhkaa.
- Älä käytä tuhkasuodatinta kuumien, hehkuvien tai syttyvien kohteiden imurointiin (kuten hiili, savukkeet...).
- Tärkeää! Imuroitavan materiaalin lämpötila ei saa olla yli 40 °C.
- Tärkeää! Jos imuroidun materiaalin lämpötila ylittää 40 °C, muodostuu tulipalon vaara.
- Tärkeää! Jos maksimilämpötila ylitetään, poistoimuri, tuhkasuodatin ja letkut voivat vahingoittua.
- Tärkeää! Poistettava materiaali, joka näyttää päällisin puolin jäähtyneeltä, voi olla edelleen kuuma sisältä. Kuuma imuroitu materiaali voi syttyä uudelleen ilmavirran vaikutuksesta.
- Odota ennen imurointia, että materiaali on jäähtynyt.

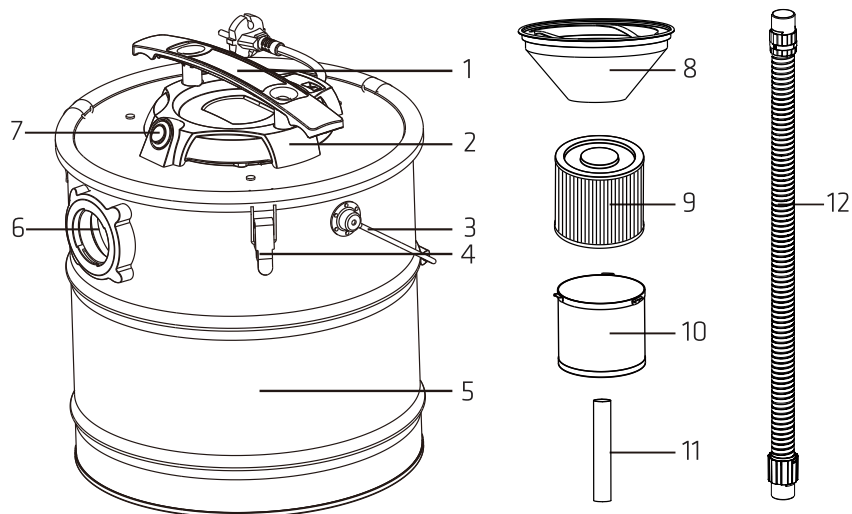
- Odota vähintään 24 tuntia ennen uunin tai tulisijan imurointia varmistaaksesi, että tuli on sammunut ja tuhka jäähtynyt.
- Tarkista imuroidessasi letku, tuhkasuodatin ja säiliö liiallisen lämpötilan kohoamisen varalta.
- Jos laite kuumenee, kytke se pois päältä ja vedä pistoke irti pistorasiasta. Irrota pölysuodatin poistoimurista ja poista imuroitu materiaali. Anna sitten poistoimurin ja tuhkasuodattimen jäähtyä valvottuna ulkona.
- Jos tämän laitteen virtakaapeli on vahingoittunut, sen saa vaaran välttämiseksi vaihtaa ainoastaan valmistaja, valmistajan myynnin jälkeinen palvelu tai vastaavasti koulutettu henkilöstö.
- Kylmässä tuhkassa ei enää ole hehkuvaa hiillostaa eikä se enää säteile lämpöä. Tämän voi tarkistaa kohentamalla tuhkaa metallityökalulla ennen tuhkaimurin käyttöä.
- Ennen imurointia ja imuroinnin jälkeen, tyhjennä ja puhdista säiliö estääksesi sellaisten materiaalien kertyminen, joista voi muodostua tulipalovaara.

Käyttötarkoitus

Tuhkaimuri soveltuu kylmän tuhkan tai kylmien materiaalijäämien imurointiin tulisijoista, puuhiiliuuneista, tuhkakupeista tai grilleistä.

Laitetta saa käyttää ainoastaan sen tarkoitettuun käyttöön. Kaikki muu käyttö katsotaan väärinkäytöksi. Laitteen käyttäjä - ei valmistaja - on vastuussa kaikista vahingoista tai vammoista, jotka ovat seurausta laitteen käytöstä. Huomaa, että laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi kaupallisissa ja teollisissa kohteissa tai elinkeinon harjoittamiseen. Takuu mitätöityy, jos laitetta käytetään kaupallisissa ja teollisissa kohteissa, elinkeinon harjoittamiseen tai vastaaviin tarkoituksiin.

TUOTTEEN YLEISKATSAUS



Osat:

1. Kantokahva
2. Moottoriyksikkö
3. Tyhjennyskahva
4. Salpa
5. Säiliö
6. Imuportti
7. Pälle/Pois -painike
8. Esisuodatin
9. Patruunasuodatin
10. Suodatinkotelo
11. Varsi
12. Letku

KÄYTTÖTAPA

TÄRKEÄÄ! Tuhkaimuri ei sovellu syttyvien materiaalien imurointiin!

1. Patruunasuodattimen ja suodatinkotelon asentaminen:

Tuhkaimurissa on valmiiksi esiasennettu patruunasuodatin ja suodatinkotelo. Jos patruunasuodatinta ja suodatinkoteloä ei ole asennettu, toimi seuraavien asennusohjeiden mukaisesti:

- Poista kaikki sisältö tuhkaimurin säiliön sisältä.
- Asenna patruunasuodatin suodattimen litteä pää edellä kohti imurin moottoripäätä. Paina suodatinta varovasti, kunnes se sijoittuu tasaisesti paikalleen ja muodostaa tiukan tiivisteeseen (Kuva 1).
- Sijoita suodatinkotelo patruunasuodattimen päälle; paina ja kierrä sitä myötäpäivään lukitaksesi sen paikalleen (Kuva 2).

TÄRKEÄÄ! Tarkista suodatin säännöllisesti optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi. Vanha tai tukkeutunut suodatin pienentää imutehoa.

2. Esisuodattimen asentaminen:

- Aseta esisuodatin säiliöön. Esisuodatin on suunniteltu peittämään koko säiliön kehän (Kuva 3).
- Kiinnitä moottoripää takaisin säiliöön salvoilla (Kuva 4).

3. Letkun liittäminen: Liitä letkun suurempi pää säiliön imuporttiin (Kuva 5).

4. Varren liittäminen: Liitä varsi letkun toiseen päähän (Kuva 6).

5. Tuhkaimurin käyttö:

- Liitä virtajohto seinäpistorasiaan.
- Käynnistä moottori kytkemällä kytkin "I" PÄÄLLÄ -asentoon (Kuva 7).
- Kun lopetat imuroinnin, kytke kytkin "O" POIS -asentoon ja irrota virtajohto pistorasiasta.

6. Täyttötason ilmaisin:

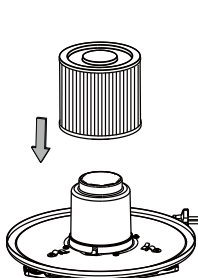
Tuhkaimuri on varustettu täyttötason ilmaisimella (①). Jos täyttötason ilmaisimessa näkyy punainen palkki, säiliö ja suodattimet on tyhjennettävä tai puhdistettava (Kuva 7).

Punainen palkki ilmaisee suodattimen vakavan likaantumisen; näin voi käydä ennen säiliön täyttymistä. Sinun on tällöin napauteltava suodatinta sen puhdistamiseksi.

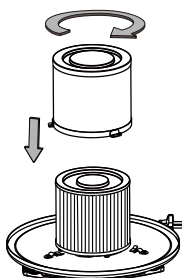
7. Tuhkaimurin siirtäminen: Käytä moottoripään kantokahvaa tuhkaimurin siirtämiseen.

8. Virtajohtoon kelaaminen:

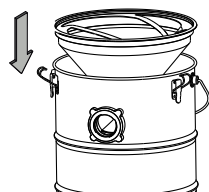
- Kytke tuhkaimuri pois päältä kytkemällä kytkin "O" POIS -asentoon ja irrota virtajohto pistorasiasta.
- Kiedo virtajohto (②) löysästi kantokahvan ympärille säilytyksen helpottamiseksi (Kuva 8).



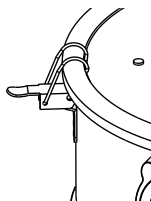
Kuva 1



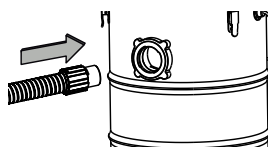
Kuva 2



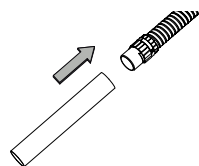
Kuva 3



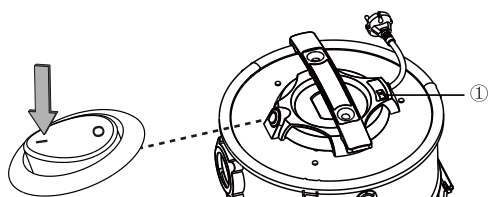
Kuva 4



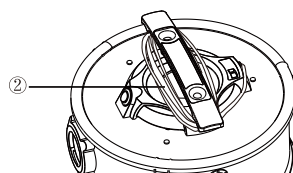
Kuva 5



Kuva 6



Kuva 7



Kuva 8

HUOLTO



VAROITUS: IRROTA VIRTajohto PISTORASIASTA ENNEN MINKÄÄN KUNNOSSAPITOTOIMENPITEEN SUORITTAMISTA.

- Pidä kaikki turvallisuuslaitteet, ilma-aukot ja moottorin kotelo puhtaina liasta ja pölystä. Pyyhi laite säännöllisesti pehmeällä, kuivalla harjalla.
- Poista kaikki lika ja roskat säiliöstä jokaisen käytön jälkeen. Anna laitteen kuivua ennen moottoripään asettamista paikalleen. Älä käytä hiovia puhdistusaineita tai liuottimia; ne voivat vahingoittaa laitetta.
- Tarkista letku, lisävarusteet ja virtajohto varmistaaksesi, etteivät ne ole vahingoittuneet, ja ettei roskaa ole tarttunut estämään ilman virtausta.

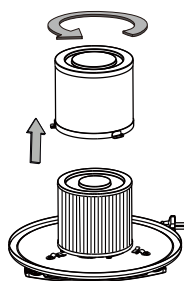
1. Suodatinkotelon, patruunasuodattimen ja esisuodattimen puhdistaminen:

- Avaa lukitus ja irrota suodatinkotelo kiertämällä sitä vastapäivään (Kuva 9).
- Irrota patruunasuodatin varovasti moottoripäästä (Kuva 10).
- Irrota esisuodatin varovasti säiliöstä (Kuva 11).
- Puhdista tuhka tai pöly suodattimista varovasti napauttelemalla tai harjaamalla tuhkan tai pölyn pois. Optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi on suositeltavaa vaihtaa vanha suodatin uuteen säännöllisesti.

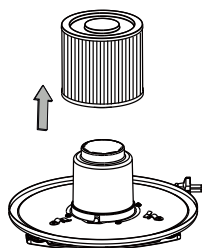
TÄRKEÄÄ! Älä koskaan käytä tuhkaaimuria ilman suodattimia! Varmista aina, että suodattimet on kiinnitetty oikein ja tiukasti.

TÄRKEÄÄ! Jos patruunasuodatinta ei ole kiinnitetty hienoa tuhkapölyä varten moottoripäähän, tuhkaaimuria ei voi käynnistää. Laitteessa on kytkin (③), joka sallii käytön vasta, kun sitä on painettu, ja kun patruunasuodatin on kiinnitetty (Kuva 12).

2. Vaahtomuovisuodattimen puhdistus: Irrota vaahtomuovisuodatin (④) ja käytä mietoa pesuaineliuosta sen puhdistamiseen ja huuhtelee puhtaalla vedellä. Anna suodattimen kuivua ennen takaisin asentamista ja käyttöä (Kuva 12).



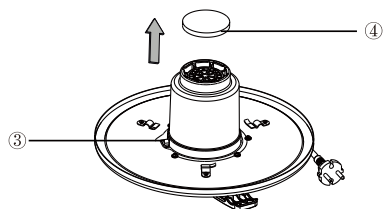
Kuva 9



Kuva 10



Kuva 11



Kuva 12

VIANMÄÄRITYS



VAROITUS: SÄHKÖISKUN VAARAN VÄHENTÄMISEKSI IRROTA SÄHKÖJOHTO PISTORASIASTA ENNEN VIANETSINTÄÄ.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Imuri ei toimi.	Ei virransyöttöä.	Tarkista virtajohto, pistoke, katkaisijat ja sulakkeet.
	Patruunasuodatinta tai suodatinkotelo ei ole asennettu oikein moottoripäähän.	Tarkista, onko patruunasuodatin ja suodatinkotelo asennettu oikein.
	Moottori on vahingoittunut.	Soita myynnin jälkeiseen palvelunumeroon.
Pölyä tulee ulos moottorin kannesta.	Suodatin on vahingoittunut tai asennettu väärin.	Asenna suodatin uudelleen tai vaihda se.
Matala imuteho ja kova käyttöäni/tärinä.	Säiliö on täynnä.	Tyhjennä vesisäiliö.
	Tyhjennä säiliö.	Tarkista letku ja säiliön ilmanottoaukot tukosten varalta.
	Hieno pöly on tukkinut tuhkasuodattimen.	Irrota suodatin ja puhdista se. Tai asenna uusi tuhkasuodatin.

Tekniset tiedot	
Mallinumero	POACL4018
Verkkovirran jännite:	220-240V~ 50Hz
Virtatulo	700W
Säiliön tilavuus	18 L
Paino	3,71 kg

Tämän tuotteen oikea hävittäminen	
 	Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttöikänsä päättyessä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keruujärjestelmät. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Maahantuonti ja markkinointi yksinoikeudella:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Expert Suomessa:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 020 7100 670

Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
P: 08 517 66 000

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

VIGTIG!

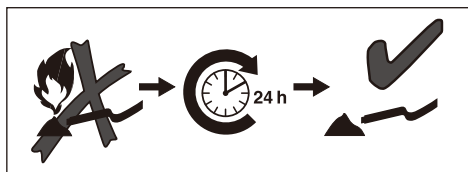
Ved brug af apparatet skal der træffes nogle få sikkerhedsforanstaltninger, for at undgå personskader og skader.

Læs hele brugsvejledningen, og behold den på et sikkert sted, så altid har adgang til disse oplysninger. Hvis du giver apparatet til en anden person, skal denne brugsvejledning følge med.

Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader eller ulykker, som følge af manglende overholdelse af brugs- og sikkerhedsvejledningerne.



"Forsigtig - Læs brugsvejledningen for at reducere risikoen for skader."



Vent mindst 24 timer, før du støvsuger en ovn eller pejs, så du er sikker på, at ilden er slukket og asken har kølet af. Se beregnet til kold aske. Se brugsvejledningen!

FORSIGTIG

Læs alle sikkerhedsforanstaltningerne og vejledningerne. Hvis sikkerhedsforanstaltningerne og vejledningerne ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader.

Behold alle sikkerhedsforanstaltningerne og vejledningerne på et sikkert sted til fremtidig brug.

Dette apparat må ikke bruges af personer (herunder børn) med handicap, hvad enten det er fysisk, sensorisk eller kognitivt, eller af personer uden forudgående erfaring/ tilstrækkelig viden om dette apparat, som er uden opsyn af kvalificeret sikkerhedspersonale eller er blevet vejledt i, hvordan apparatet skal bruges.

Børn skal altid være under opsyn, for at sikre at de ikke leger med apparatet.

- Vigtigt: Læs brugsvejledningen, før apparatet samles og bruges for første gang.
- Sørg for, at netspændingen er den samme som angivet på typeskiltet.
- I følgende tilfælde skal stikket trækkes ud af stikkontakten. Hver gang apparatet ikke er i brug, før det åbnes og før alt rengørings- og vedligeholdelsesarbejde udføres.
- Apparatet må aldrig rengøres med opløsningsmidler.
- Træk aldrig stikket ud af stikkontakten, ved at trække i ledningen.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det er i brug.
- Skal holdes væk fra børn.
- Sørg for, at ledningen ingenting kører over ledningen, og at den ikke klemmes, trækkes eller lignede, så den ikke beskadiges.
- Apparatet må ikke bruges, hvis ledningen er alt andet end i perfekt stand.

- Hvis ledningen skal skiftes, skal den nye ledning være i overensstemmelse med producentens designspecifikationer.
Ledning: H 05 VV - F 2 x 0,75 mm²
- Følgende må aldrig støvsuges: Brændende tændstikker, ulmende aske og cigaretskodder, let antændelige, ætsende, brændbare eller eksplosive stoffer, damp eller væsker.
- Dette apparat er ikke beregnet til at støvsuge farligt støv, der kan være sundhedsskadeligt.
- Opbevar apparatet et tørt indendørs sted.
- Apparatet må ikke tilsluttes, hvis det er beskadiget.
- Apparatet må kun serviceres af et autoriseret kundeservicecenter.
- Brug kun apparatet til at udføre arbejde, som er beregnet til.
- Brug kun originalt tilbehør og reservedele.
- Retningslinjerne i brugsvejledningen skal overholdes.
Sikkerheds- og ulykkesforebyggende regler i lovgivningen skal også overholdes.
- Støvsug ikke aske fra forbudt brændstof.
- Brug ikke askefilteret til at udtrække varme, glødende eller antændelige genstande (fx trækul, cigaretter ...).
- Vigtigt! Materialet, der støvsuges, må ikke være varmere end 40 °C.
- Vigtigt! Hvis materialet, der støvsuges, er varmere end 40 °C, er der risiko for brand.
- Vigtigt! Hvis den maksimale temperatur overskrides, kan støvsugeren, askefilteret og slangerne blive beskadiget.

- Vigtigt! Materialer, der ser ud til at være afkølet på ydersiden, kan stadig være varme indeni. Varme materialer kan antænde igen i luftstrømmen.
- Inden støvsugning, skal du vente, indtil materialet er koldt.
- Vent mindst 24 timer, før du støvsuger en ovn eller pejs, så du er sikker på, at ilden er slukket og asken har kølet af.
- Kontroller at slangen, askefilteret og beholderen ikke bliver for varm, når du støvsuger.
- Hvis apparatet bliver varmt, skal du slukke det og trække stikket ud. Tag askefilteret ud af støvsugeren, og fjern materialerne, der er blevet støvsuget. Lad derefter støvsugeren og askefilteret køle af udenfor og under overvågning.
- Hvis ledningen til dette apparat beskadiges, skal den skiftes af fabrikanten eller dets eftersalgsservice eller lignende uddanet personale, for at undgå fare.
- Kold aske indeholder ikke længere glødende gløder eller udgiver nogen varme. Dette kan kontrolleres ved at kæmme gennem asken med et metalgenstykke, før du bruger støvsugeren.
- Før og efter støvsugning, skal du tømme og rengøre beholderen, så den ikke fyldes helt med materialer, hvilket kan udgøre en brandfare.

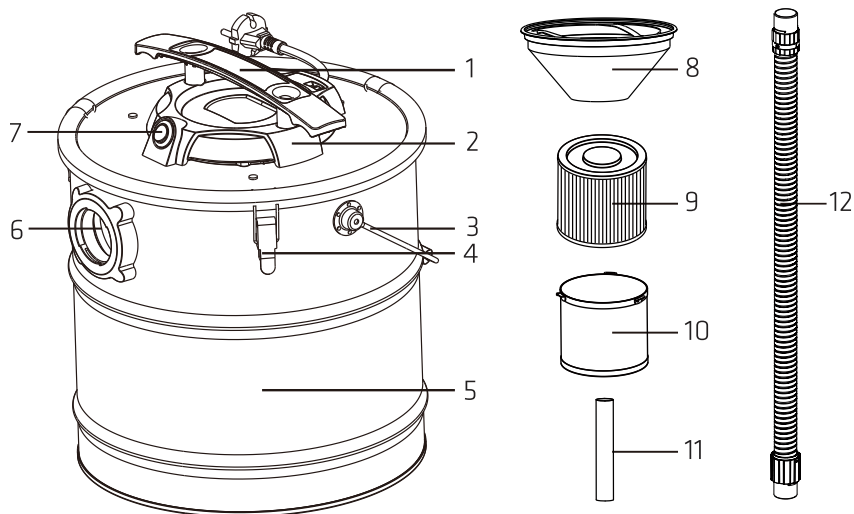
Tilsigtet brug

Askestøvsugeren er velegnet til at støvsuge rester af kold aske eller kolde materialer fra pejse, trækulovne, askebakker og grill.

Apparatet må kun bruges til det foreskrevne formål. Al anden brug, anses for at være misbrug. Brugeren - ikke fabrikanten - er ansvarlig for skader eller personskader, forårsaget som følge heraf.

Bemærk, at vores apparat ikke er designet til brug i erhvervsmæssige, handelsmæssige eller industrielle miljøer. Vores garanti ophæves, hvis apparatet bruges i erhvervsmæssige, handelsmæssige eller industrielle miljøer eller tilsvarende formål.

PRODUKTOVERSIGT



Komponenter:

1. Bærehåndtag
2. Strømhoved
3. Håndtag til tømning
4. Lås
5. Beholder
6. Sugeport
7. Til/Fra-knap
8. Forfilter
9. Patronfilter
10. Filterbur
11. Rør
12. Slange

BRUG

VIGTIG: Askestøvsugeren er ikke egnet til støvsugning af brændbare materialer!

1. Isættelse af patronfilter og filterbur: Din støvsuger leveres klar med patronfilter og filterbur sat i. Hvis patronfilteret og filterburet ikke er sat i, skal du se følgende installationsvejledning:
 - Fjern alt indholdet i støvsugerens beholder.
 - Sæt patronfilteret med den flade ende af filteret mod strømhovedet. Tryk forsigtigt på filteret, indtil det sidder plant og danner en tæt tætning (fig. 1).
 - Sæt filterburet over patronfilteret. Tryk og drej det med uret, for at låse det på plads (fig. 2).

VIGTIG: Kontroller filteret regelmæssigt for optimal ydelse. Et gammelt eller blokeret filter reducerer sugestyrken.

2. Sådan sættes forfilteret i:
 - Sæt forfilteret i beholderen. Forfiltret er designet til at dække beholderens fulde omkreds (fig. 3).
 - Fastgør strømhovedet på beholderen igen med låsene (fig. 4).
3. Sådan tilsluttes slangen: Sæt den større ende af slangen i sugeåbningen på beholderen (fig. 5).
4. Sådan tilsluttes røret: Sæt røret i den anden ende af slangen (fig. 6).
5. Sådan bruges askestøvsugeren:
 - Sæt stikket i stikkontakten.
 - Tænd for motoren ved, at stille kontakten på "I" TÆND (fig. 7).
 - Når du er færdig med at støvsuge, skal du stille kontakten på "O" SLUK, og trække stikket ud af stikkontakten.

6. Indikatorer for opfyldning:

Askestøvsugeren er udstyret med en opfyldningsindikator (①). Hvis indikatoren for opfyldningsniveauet viser en rød linje, skal beholderen og filtre tømmes eller rengøres (fig. 7). Den røde linje indikerer svær forurening af filteret. Dette kan ske, før beholderen er fuld. Du skal derefter trykke på filteret for, at fjerne linjen igen.

7. Sådan flyttes askestøvsugeren: Brug bærehåndtaget på strømhovedet til, at flytte asksugerrenseren.

8. Sådan vikles ledningen sammen:

- Sluk askestøvsugeren med på tænd/sluk-kontakten, og træk stikket ud af stikkontakten.
- Træk ledningen (②) løst rundt om bærehåndtaget for nem opbevaring (fig. 8).

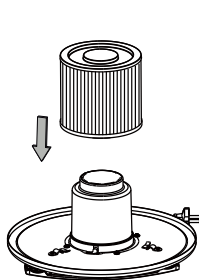


Fig. 1

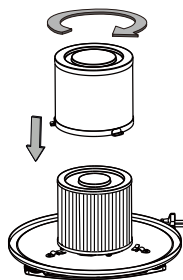


Fig. 2

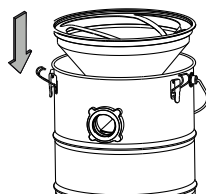


Fig. 3

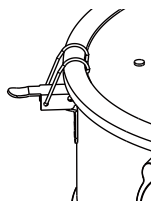


Fig. 4

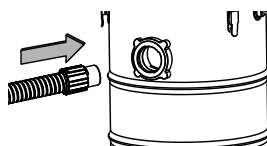


Fig. 5

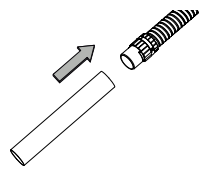


Fig. 6

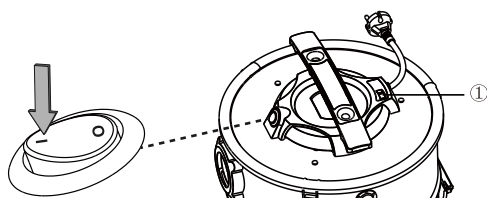


Fig. 7

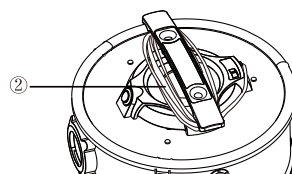


Fig. 8

VEDLIGEHODELSE



ADVARSEL: TRÆK STIKKET UD AF STIKKONTAKTEN, INDEN DU UDFØRER NOGEN FORM FOR VEDLIGEHODELSE SARBEJDE.

- Hold alle sikkerhedsanordninger, luftventilerne og motorkabinettet fri for snavs og støv. Brug en blød, tør klud til at rengøre udstyret regelmæssigt.
- Fjern al snavs eller snavs fra beholderen efter hver brug. Lad apparatet tørre, inden du sætter strømhovedet på igen. Brug ikke rengørings- eller opløsningsmidler, da de kan ødelægge apparatet.
- Kontroller slangen, forbindelserne og ledningen for skader, og se om noget affald sidder fast og blokerer luftstrømmen.

1. Rengøring af filterburet, patronfilteret og forfilteret:

- Lås op og fjern filterburet, ved at dreje det mod uret (fig. 9).
- Fjern forsigtigt patronfilteret fra strømhovedet (fig. 10).
- Tag forsigtigt forfilteret ud af beholderen (fig. 11).
- Rengør filtrene for aske og snavs ved forsigtigt at tappe eller børste asken og snavset af. For optimal ydelse anbefales det, at det gamle filter regelmæssigt udskiftes med et nyt filter.

VIGTIG: Brug aldrig askestøvsugeren uden filtrene! Sørg altid for, at filtrene sidder perfekt.

VIGTIG: Hvis der ikke er noget patronfilter til fint askestøv i strømhovedet, kan askestøvsugeren ikke tændes. Udstyret leveres med en afbryder (③), der kun kan bruges, når der er sat et patronfilter i udstyret (fig. 12).

- #### 2. Rengøring af skumfilteret: Fjern skumfilteret (④) og brug en mild sæbe- og vandopløsning til at vaske og skylle det med rent vand. Lad filteret lufttørre inden det sættes i og bruges igen (fig. 12).

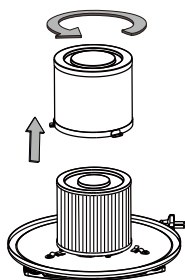


Fig. 9

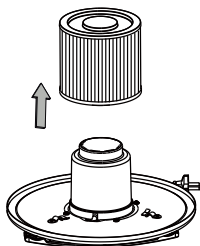


Fig. 10

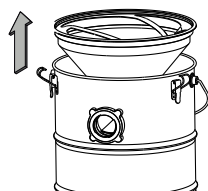


Fig. 11

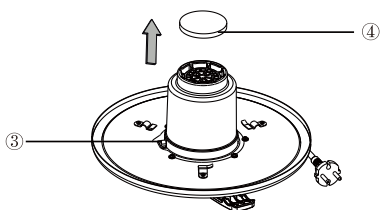


Fig. 12

FEJLFINDING



ADVARSEL: FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD, SKAL STIKKET TRÆKKES UD, INDEN FEJLFINDINGEN STARTES.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Støvsugerens virker ikke.	Ingen strømforsyning.	Kontroller ledningen, stikket, afbryderne og sikringerne.
	Patronfilteret eller filterkassen er ikke sat rigtigt i strømhovedet.	Kontroller patronfilteret og filterburet, og sørg for, at de er sat rigtigt i.
	Motoren er beskadiget.	Kontakt vores eftersalgsservice.
Støvet kommer ud fra motordækslet.	Filtret er beskadiget eller sat forkert i.	Sæt filter rigtig i eller skift det.
Lav sugeeffekt og høj driftsstøj/vibrationer.	Beholderen er fuld.	Tøm beholderen.
	Slangen eller beholderindløbet er tilstoppet.	Se om slangen og beholderindløbet er tilstoppet.
	Askefiltret er tilstoppet af fint støv.	Fjern filteret og rengør det. Eller sæt et nyt askefilter i.

Specifikationer	
Modelnummer	POACL4018
Spænding	220-240V~ 50Hz
Strømindgang	700W
Beholdermængde	18L
Vægt	3,71 kg

Korrekt bortskaffelse af dette produkt	
 	Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

Importeret og markedsføres udelukkende af:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundeservice/>
T: 08 517 66 000

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VIKTIGT!

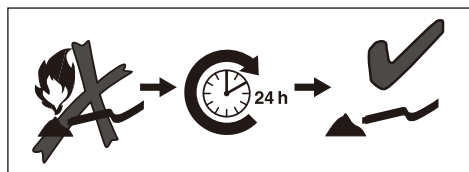
När du använder apparaten måste du följa några viktiga försiktighetsåtgärder för att undvika person- och materiella skador.

Läs igenom hela bruksanvisningen och spara på en säker plats så att du allt har tillgång till informationen. Om du ger apparaten till någon annan person ska bruksanvisningen också lämnas över.

Vi kan inte acceptera något ansvar för skador eller olyckor som uppstår till följd av underlåtenhet att följa dessa anvisningar och säkerhetsinstruktionerna.



"Försiktighet - Läs bruksanvisningen för att minska risken för personskador."



Vänta minst 24 timmar innan du dammsuger en ugn eller öppen spis för att vara säker på att glöderna har slocknat och askan har svalnat. Enbart för kall aska, se bruksanvisningen!

FÖRSIKTIGHET

Läs alla säkerhetsföreskrifter och instruktioner. Fel till följd av att säkerhetsföreskrifterna och instruktionerna inte följts kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarlig personskada.

Spara alla säkerhetsföreskrifter och instruktioner på en säker plats för framtida behov.

Denna apparat ska inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller kognitiv förmåga eller av personer utan tidigare erfarenhet/adekvat kunskap om apparaten, utan tillsyn från kvalificerad säkerhetspersonal eller instruktioner om hur den ska användas.

Barn måste hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

- Viktigt! Läs bruksanvisningen innan du monterar och använder apparaten första gången.
- Kontrollera att nätspänningen överensstämmer med spänningen på typskylten.
- Dra ut kontakten vid följande tillfällen: När apparaten inte används, innan den öppnas och före all rengöring och underhåll.
- Rengör aldrig apparaten med lösningsmedel.
- Dra aldrig ut kontakten genom att dra i sladden.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är klar att använda.
- Förvara utom räckhåll för barn.
- Se till att kontakten inte skadas för att man går på, krossar eller drar i den osv.
- Använd inte apparaten om kabeln inte är i perfekt skick.
- Om elkabeln måste bytas, måste den nya kabeln uppfylla tillverkarens konstruktionsspecifikationer.

Elkabel: H 05 VV - F 2 x 0,75 mm²

- Dammsug aldrig följande: Brinnande tändstickor, glödande aska och cigarettfimpar, bränsleprodukter, kaustiksoda, lättantändliga eller explosiva ämnen, gaser eller vätskor.
- Denna apparat lämpar sig inte för att suga upp farligt damm som kan vara skadligt för hälsan.
- Förvara apparaten på en torr plats inomhus.
- Använd aldrig apparaten om den är skadad.
- Låt bara serva apparaten hos en auktoriserad serviceverkstad.
- Använd bara apparaten till det den är avsedd för.
- Använd enbart originaltillbehör och -reservdelar.
- Riktlinjerna i bruksanvisningen måste följas. Lagstadgade regler om säkerhet och förebyggande av olyckor måste följas.
- Sug inte upp aska från förbjudna bränslen.
- Använd inte askfilter för att suga inte upp varma, glödande eller lättantändliga föremål (t.ex. kol, cigaretter...).
- Viktigt! De uppsugna materialen får inte vara varmare än 40 °C.
- Viktigt! Om det uppsugna materialet är varmare än 40 °C, finns det en brandrisk.
- Viktigt! Om den maximala temperaturen överskrids kan askfiltret och slangarna skadas.
- Viktigt! Uppsug material som ser ut som om det svalnat på utsidan, kan fortfarande vara varmt inuti. Varmt uppsug material kan återantändas i luftströmmen.
- Innan du suger upp materialet, vänta tills det är kallt.

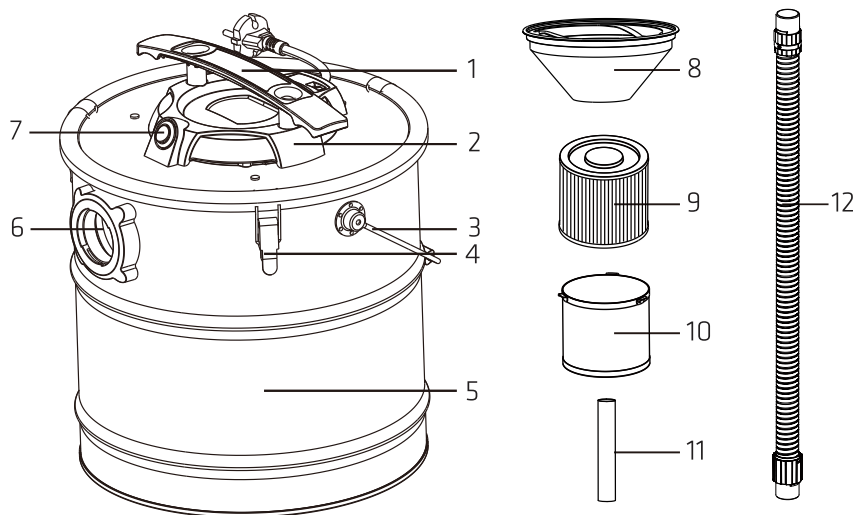
- Vänta minst 24 timmar innan du dammsuger en ugn eller öppen spis för att vara säker på att glöderna har slocknat och askan har svalnat.
- Kontrollera slangen, askfiltret och behållaren om värmen blir för hög.
- Om apparaten blir varm, stäng av den och dra ut kontakten. Separera askan från extraktorn och ta ut det uppsugna material. Låt därefter extraktorn och askfiltret svalna utanför, under tillsyn.
- Om apparatens elkabel skadas, måste den bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller liknande utbildad personal för att undvika fara.
- Kall aska innehåller inte några glöder eller avger värme. Det kan man kontrollera genom att raka igenom askan med ett metallföremål innan man använder asksugaren.
- Före och efter man har sugit ska behållaren tömmas och rengöras för att hindra att det samlas material som kan utgöra en brandrisk.

Avsedd användning

Asksugaren lämpar sig för att suga upp kall aska eller kalla rester från öppna spisar, kolugnar, askfat eller grillar. Apparaten ska enbart användas för sitt avsedda ändamål. All annan användning är att betrakta som felanvändning. Användaren/operatören, inte tillverkaren, är ansvarig för de materiella skador eller personskador som uppstår till följd av felanvändning.

Observera att vår apparat inte har konstruerats för kommersiella, affärsmässiga eller industriella sammanhang. Vår garanti blir ogiltig om apparaten används inom kommersiella, affärsmässiga eller industriella sammanhang eller liknande.

PRODUKTÖVERSIKT



Delar:

1. Bärhandtag
2. Drivenhet
3. Tömningshandtag
4. Spärr
5. Behållare
6. Sugöppning
7. Strömbrytare
8. Förfilter
9. Filterpatron
10. Filterkorg
11. Rör
12. Slang

ANVÄNDNINGSMETOD

VIKTIGT: Asksugaren lämpar sig inte för att suga upp lättantändliga material!

1. Montera filterpatron och filterkorg: Asksugaren levereras färdig med filterpatron och filterkorg förinstallerade. Om filterpatronen och filterkorgen inte sitter i, se följande installationsanvisningar:
 - Ta ut allt innehåll från asksugaren.
 - Montera filterpatronen med den plana änden av filtret mot asksugarens drivenhet. Tryck försiktigt på filtret tills det sitter jämnt och bildar en tät förslutning (Fig. 1).
 - Sätt filterkorgen över filterpatronen, tryck och vrid medurs för att låsa på plats (Fig. 2).

VIKTIGT: Kontrollera filtret regelbundet för optimal prestanda. Ett gammalt tilltäppt eller blockerat filter minskar sugprestandan.

2. Montera förfiltret:
 - Placera förfiltret i behållaren. Förfiltret är utformat för att täcka hela behållarens omkrets (Fig. 3).
 - Sätt tillbaka och fäst drivenheten på behållaren med spärrhakarna (Fig. 4).
3. Ansluta slangen: Sätt i den större änden av slangen i sugöppningen på behållaren (Fig. 5).
4. Ansluta röret: Sätt i röret i andra änden av slangen (Fig. 6).
5. Använda asksugaren:
 - Anslut elkabeln till ett eluttag.
 - Starta motorn genom att ställa strömbrytaren på läget "I" (Fig. 7).
 - När du har sugit färdigt, ställ strömbrytaren på "O" (av) och dra ut kontakten ur eluttaget.

6. Nivåindikator:

Asksugaren har en nivåindikator (①). Om nivåindikatorn visar en röd stapel ska behållaren och filtren tömmas och rengöras (Fig. 7).

Den röda stapeln indikerar att filtret är mycket smutsigt. Det kan inträffa innan behållaren är full. Då måste du knacka på filtret för att rensa det igen.

7. Flytta asksugaren: Använd bärhandtaget på drivenheten för att flytta asksugaren.

8. Vira ihop kabeln:

- Stäng av asksugaren med strömbrytaren på "0" (av) och dra ut kontakten ur eluttaget.
- Vira elkabeln (②) löst runt bärhandtaget för praktisk förvaring (Fig. 8).

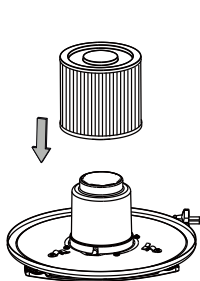


Fig. 1

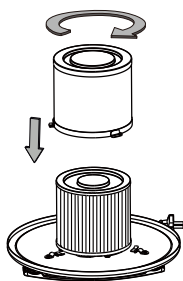


Fig. 2

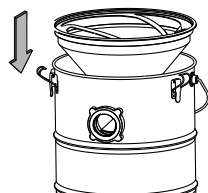


Fig. 3

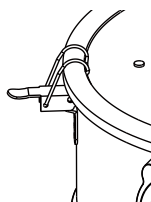


Fig. 4

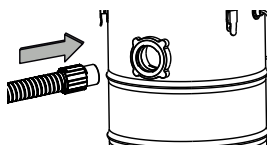


Fig. 5

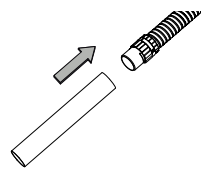


Fig. 6

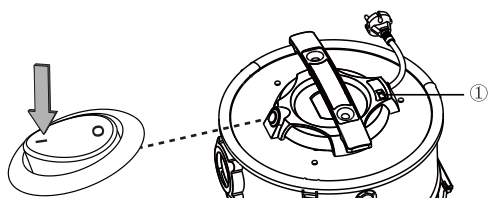


Fig. 7

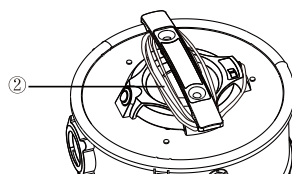


Fig. 8

UNDERHÅLL



VARNING: DRA UT KONTAKTEN UR ELUTTAGET INNAN DU UTFÖR NÅGOT UNDERHÅLL.

- Se till att alla säkerhetsanordningar, ventiler och motorrummet är fria från damm och smuts. Använd en mjuk, torr borste för rengöra apparaten regelbundet.
- Ta bort all smuts eller skräp från behållaren efter varje användning. Låt torka innan drivenheten sätts tillbaka. Använd inte rengöringsmedel eller lösningsmedel som kan skada apparaten.
- Kontrollera att slangen, tillbehören och elkabel inte har skadats eller att det sitter smuts som blockerar luftflödet.

1. Rengöra filterkorg, filterpatron och förfilter:

- Lås upp och ta ut filterkorgen genom att vrida den moturs (Fig. 9).
- Ta försiktigt ut filterpatronen från drivenheten (Fig. 10).
- Ta försiktigt ut förfiltret från behållaren (Fig. 11).
- Ta bort aska eller smuts från filtren genom att försiktigt knacka eller borsta bort askan eller smutsen. För optimal prestanda rekommenderar vi att du regelbundet byter ut det gamla filtret mot ett nytt.

VIKTIGT: Använd aldrig asksugaren utan filtren! Se alltid till att filtren sitter ordentligt.

VIKTIGT: Om det inte finns någon filterpatron för fint askstoff monterad på drivenheten, kan asksugaren inte startas. Apparaten levereras med en brytare (③) som bara tillåter att apparaten går att använda när den trycks in och när en filterpatron sitter i (Fig. 12).

- #### 2. Rengöra skumfiltret: Ta bort skumfiltret (④) och använd en mild diskmedel-/vattenlösning för att tvätta, och skölj med rent vatten. Låt filtret lufttorka innan du sätter tillbaka det och använder igen (Fig. 12).

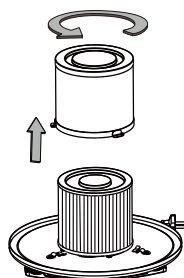


Fig. 9

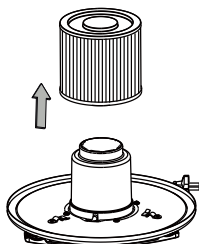


Fig. 10

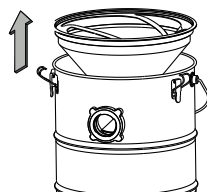


Fig. 11

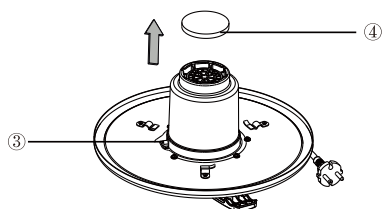


Fig. 12

FELSÖKA

 **VARNING: DRA UT KONTAKTEN INNAN DU FELSÖKER FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISKA STÖTAR.**

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Asksugaren fungerar inte.	Ingen strömförsörjning	Kontrollera elkabel, kontakt, brytare och säkringar.
	Filterpatronen eller filterkorgen är inte rätt isatta på drivenheten.	Kontrollera att filterpatronen och filterkorgen är rätt isatta.
	Motorn är skadad.	Kontakta kundtjänst.
Det kommer damm ut motorkåpan.	Filtret är skadat eller fel isatt.	Sätt tillbaka eller byt ut filtret.
Låg sugeffekt och mycket buller/vibrationer.	Behållaren är full.	Töm behållaren.
	Slangen eller inloppet till behållare är tilltäppt.	Kontrollera om det sitter något i vägen i slangen eller behållaren inlopp.
	Askfiltret är tilltäppt av fint askstoft.	Ta ut filtret och rengör det eller sätt i ett nytt askfilter.

Specifikation	
Modellnummer	POACL4018
Nätspänning	220-240V~ 50Hz
Inström	700W
Behållarens volym	18 L
Vikt	3,71 kg

Korrekt avfallshantering av denna produkt	
	Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

Importerat och exklusivt marknadsförd av:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundeservice/>
T: 08 517 66 000

